

INAUGURATION

Samedi 25 Mars | De 16h à 20h | Moulin de l'Étang | Billom

Matin

Des gardes-champêtres dans la ville...

De 16h à 18h

Lancement des rencontres par le Collectif Autour d'Elles

Danse New Jack Au Choeur d'Elles (ateliers de la MLC)



À 18h30 : **BAL TRAD** animé par **La Fringale de Trad et Tournelune**

La Fringale, groupe de musiques traditionnelles arrangées et à danser. Une grosse marmite où 5 musiciens et copains font bouillir des musiques traditionnelles et des airs arrangés d'ici ou d'ailleurs pour donner la fringale de danser. Un des musiciens n'hésite pas à poser un instant son instrument et à rejoindre la salle pour faire une démonstration de danses.

Tournelune, de la musique et des danses de toutes régions et de tout pays, avec beaucoup de danses collectives pour que tout le monde puisse participer, dans la bonne humeur et la convivialité.

Entrée gratuite - Apéritif offert par la Municipalité de Billom

CHANTS

Samedi 1er Avril | 20h30 | Mairie de Billom

LOUISE c'est trois filles qui chantent ensemble mais pas toujours la même chose... enfin si, elles chantent bien la même chose, ces trois filles, d'anciennes et belles chansons traditionnelles, mais pas toujours ensemble et pas vraiment la même chose... Louise est trois fois une chose chantée ensemble, mais selon l'emplacement de nos oreilles on peut aussi entendre un ensemble de choses chantées à trois, mais à vrai dire ce n'est pas vraiment trois fois la même chose, vu que dans l'ensemble ce n'est jamais trois fois la même Louise.



Entrée 5€

CONFÉRENCES | DÉBATS

Judi 30 Mars | 20h30 | Mairie de Billom

Femmes : privé/public, individu/collectif, personnel/politique : quels liens ? Quelle circulation ?

Avec son slogan "le personnel est politique", le MLF (Mouvement de Libération des Femmes) dans les années 70 a sorti de nombreux enjeux, tels que l'avortement, le viol, le partage des tâches domestiques et plus largement l'oppression des femmes, de la sphère dite "privée" pour leur donner un statut politique et collectif. Des décennies plus tard le débat sphère publique/sphère privée est toujours sur la scène, né notamment du "retour du religieux", des débats autour de la laïcité ou de bien d'autres registres.

Par-delà les différences d'époque, de nombreuses interrogations sont à conduire.

Conférence de **Martine STORTI**, journaliste et écrivaine. Présidente de l'association féministe "40 ans de MLF" et de l'association "Féminisme et géopolitique" dont elle est la fondatrice. Elle tient un blog sur le site Médiapart et publie des chroniques sur le site Huffington Post. Elle est l'auteure notamment de "Sortir du manichéisme, des roses et du chocolat" (édition Michel de Maule, mars 2016). <http://www.martine-storti.fr/>



Entrée gratuite

Samedi 1er Avril | 14h30 | Mairie de Billom

Femmes/hommes, un usage différencié de l'espace public.

Aucune loi n'interdit aux femmes de se trouver dans les espaces publics des villes. En principe, elles ont acquis depuis longtemps leur "droit de cité" au même titre que les hommes. Pourtant la mobilité et l'accès aux espaces publics se font sous contrainte de façon différenciée selon les sexes. La socialisation des petites filles leur fait intérioriser dès leur plus jeune âge l'idée que la ville est dangereuse pour tous, mais davantage encore pour les femmes, et que cette vulnérabilité augmentée est "naturelle". Pourtant loin d'être un fait de nature, la vulnérabilité supposée des femmes dans les espaces publics est un des éléments du maintien d'un ordre viriarc, bien ancré dans nos relations de genre.

Conférence de **Gaëlle GILLOT**, Maître de conférences à l'Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne géographie/aménagement, et chercheuse. Un de ses derniers ouvrages: Femmes, printemps arabes et revendications citoyennes, Gaëlle Gillot, Martinez Andrea, IRD Éditions, 2016.

Entrée gratuite

Dimanche 2 Avril | 14h30 | Mairie de Billom

RENCONTRE LITTÉRAIRE avec l'écrivaine Marie-Hélène LAFON

Marie-Hélène Lafon enseigne les Lettres à Paris. Née à Aurillac, elle ancre une grande partie de ses nouvelles et romans dans son Cantal natal ("elle vient du côté des vaches" écrit-elle) autour d'une "civilisation rurale" en voie de disparition. Elle construit son œuvre d'une écriture charnelle, vivante, drôle, très émouvante et nous fait partager son admiration pour d'autres auteurs tels Flaubert ou Pierre Michon.

Avec passion elle parle de son travail "à l'établi" et de son plaisir à rencontrer ses lectrices et lecteurs.

Quelques ouvrages : *Les derniers Indiens*, *Joseph*, *Chantiers*. **Prix Goncourt** de la nouvelle 2016 pour son recueil *Histoires*.

Lectures d'extraits de l'œuvre de **M.H. LAFON** par **Michèle Belligat** et l'écrivaine.



Photo : Jean-Luc Pallié

Entrée gratuite

LECTURES

Mercredi 29 Mars | 20h30 | Salle Beauvallon | Égliseneuve-près-Billom

« **Les Lettres parisiennes** » de Nancy HUSTON et Leïla SEBBAR.

Lectures par Michèle BELLIGAT et Rita RADER-CERVENY

L'exil est l'état (social, psychologique, politique...) d'une personne qui a quitté sa patrie volontairement ou sous la contrainte et qui vit dans un pays étranger avec ce que cela implique de difficultés et de sentiment d'éloignement de son pays. Dans les «Lettres Parisiennes», échanges de lettres entre Nancy HUSTON et Leïla SEBBAR, l'exil est volontaire pour l'une, contraint pour l'autre.

Court métrage « **La maison de Yara** » (15') de **Emilie BAILLARGEON** - Une jeune Syrienne qui a fui Damas et vit maintenant en Allemagne...

Et débat sur l'exil animé par **Marcel MOUILLAUD**, relais régional d'Amnesty International pour les personnes déracinées.

Pot de l'amitié offert par la municipalité

Entrée 5€

Mardi 4 Avril | 20h30 | Mairie Pérignat-ès-Allier

« **Certaines n'avaient jamais vu la mer...** » de Julie OTSUKA.



Lectures par les comédiennes **Marielle COUBAILLON**, **Anne GAYDIER**, **Monique JOUVANCY**, qui ont choisi de porter ce texte à trois voix avec l'idée de faire entendre un choeur de femmes. Pour la même raison, elles ont fait le choix d'une lecture épurée, qui travaille sur le rythme, dans le but de traduire l'émotion mais surtout d'être au plus près de la langue de Julie Otsuka.

L'intrigue se déroule essentiellement avant la Seconde guerre mondiale. Des milliers de jeunes Japonaises s'étaient alors mariées par correspondance avec leurs compatriotes établis aux Etats-Unis. Ce sont des jeunes filles innocentes qui rêvent d'un monde meilleur. Plutôt que de raconter le parcours d'une de ces femmes, Julie Otsuka parle de leur histoire à toutes, emploie la première personne du pluriel, faisant de la somme de toutes ces vies une tragédie humaine bouleversante, emblématique de l'exil et d'une tromperie collective.

Pot de l'amitié offert par la municipalité

Entrée 5€

CINÉMA

Dimanche 26 Mars | 14h30 | Moulin de l'Étang | Billom

REGARDS SUR DELPHINE SEYRIG

14h30 | Conférence d'Hélène FLECKINGER : "Delphine SEYRIG, comédienne, réalisatrice, féministe"

Delphine SEYRIG tourna avec les plus grands réalisateurs et joua beaucoup au théâtre. Considérée souvent comme une actrice intellectuelle, elle est aussi une femme d'action, une militante féministe, qui s'empare dès 1974 de la vidéo pour témoigner, raconter les luttes des femmes, et qui participe à la fondation en 1982, du Centre audiovisuel Simone de Beauvoir.

Historienne du cinéma et de la vidéo, **Hélène FLECKINGER** est maîtresse de conférences à l'Université Paris 8 Vincennes - Saint-Denis. Spécialiste des relations entre cinéma, vidéo et féminisme (France, 1968-1981). Son travail, avec Nadja Ringart, "Bobines féministes", porte sur l'histoire du Mouvement de libération des femmes et de l'audiovisuel militant.



Entrée gratuite
Pause thé/café

17h | "Jeanne Dielman, 23 Quai du Commerce, 1080, Bruxelles" de Chantal AKERMAN.
Fr. 1975, 3h20 avec Delphine SEYRIG



Selon Le Monde, il s'agit du "premier chef d'oeuvre au féminin dans l'histoire du cinéma". **Chantal AKERMAN** nous montre trois jours de l'existence d'une veuve bruxelloise dans son appartement et les transforme en 3h20 de cinéma, nous proposant une description de l'aliénation avec une illusion de temps réel. Elle filme le quotidien répétitif et aliénant d'une femme au foyer qui se prostitue pour gagner de l'argent...

Plein tarif : 5,50€
Tarif réduit : 3,50€

Mardi 28 Mars | 20h30 | Moulin de l'Étang | Billom



« **Baisers volés** » de **François TRUFFAUT**. Fr. 1968, 1h30 avec Jean-Pierre LÉAUD, Delphine SEYRIG, Claude JADE...

Sorti de l'armée, Antoine Doinel (le héros des "400 coups") enchaîne les petits boulots et tombe amoureux de sa patronne... Ce film nous raconte une éducation sentimentale, sur un ton de comédie, teinté d'une certaine mélancolie, alliant tendresse et drôlerie. Il est considéré comme un des films les plus légers de **François TRUFFAUT**.

Plein tarif : 5,50€
Tarif réduit : 3,50€

Pot de l'amitié à chaque séance de ciné

Judi 6 Avril | 20h30 | Salle des Fêtes | St Jean-des-Ollières

« **L'Homme qui répare les femmes : la colère d'Hippocrate** », de **Thierry MICHEL** et **Colette BRAECKMAN**. Fr. 2016, 1h52

C'est le portrait de Denis Mukwege, gynécologue engagé qui secourt les victimes de viol au Congo : ce médecin ne s'est pas contenté de soigner, il a aussi fait connaître au monde cette barbarie que les femmes subissent.

Prix Sakharov 2014

Débat avec **Jean-Marc CHOMETTE**, médecin généraliste et médecin consultant en République malgache.



Plein tarif : 5,50€
Tarif réduit : 3,50€

Pot de l'amitié, offert par la municipalité de St-Jean-des-Ollières

CONTES

Mercredi 5 Avril | 20h30 | Bibliothèque | Vertaizon



Mots d'elles

Contes féministes et coquins par l'Association **Conte-ci, conte-ça**

Coquines c'est sûr... dans la tradition orale certainement... elles se disent et nous embarquent sur les sentiers de l'imaginaire féminin. Elles sont 3 à transmettre l'art du conte et de la parole. Dom, Fred et Geneviève racontent pour tous les âges chacune avec leur particularité et leur mystère.

Pour adultes et adolescents | Pot de l'amitié offert par la municipalité

Entrée au chapeau

HUMOUR

Vendredi 7 Avril | 20h30 | Moulin de l'Étang | Billom

La Part Égale de **Chloé MARTIN**

"Prendre la parole pour dénoncer les préjugés et les comportements sexistes présents dans notre société est un sujet sérieux auquel Chloé MARTIN veut prêter sa voix. L'idée est d'en rire finement avec poésie et franc-parler. Jouer avec les mots en faisant résonner leur sens et leur sonorité. Et si être un "garçon manqué" c'était également être une "fille réussie" ? "

Il ne lui reste plus qu'à fermer le dernier carton. Enfin ce n'est pas vraiment "il", en fait c'est "elle". Elle préfère que les mots soient justes, surtout au sujet du sexe. Et dans le genre, elle aime bien scotcher les clichés pour faire la part des choses. Alors en attendant de retrouver son chat pour quitter son appartement, elle dresse l'état des lieux de sa société. C'est l'histoire d'une femme... qui déménage !



Spectacle lauréat du prix Philippe AVRON 2014 et nommé aux Devos de l'Humour 2012. À partir de 12 ans | Durée : 1h15

Plein tarif : 10€
Tarif réduit : 6€

THEATRE

Samedi 8 Avril | 20h30 | Moulin de l'Étang | Billom

Rosa, un portrait d'Amérique latine avec la comédienne **Claudia URRUTIA**



Ce spectacle s'articule autour d'un texte profond et actuel qui raconte l'histoire de Rosa, une femme qui pourrait être n'importe quelle femme. La comédienne porte le chant d'une génération de filles et de femmes qui ne veulent plus être humiliées. Elle s'inspire des oeuvres explosives et salvatrices de grandes artistes d'Amérique latine.

Texte et mise en scène : **Cristián SOTO** - Scénographie : **Violette GRAVELINE** - Création musicale : **Igor QUEZADA** - Vidéo : **Michel COSTE**
Lumière : **Nicolas MASSET**
Production Zumaya Verde

Plein tarif : 10€
Tarif réduit : 6€

À partir de 15 ans

En chemin elle rencontre, exposition présentée dans les trois collèges.

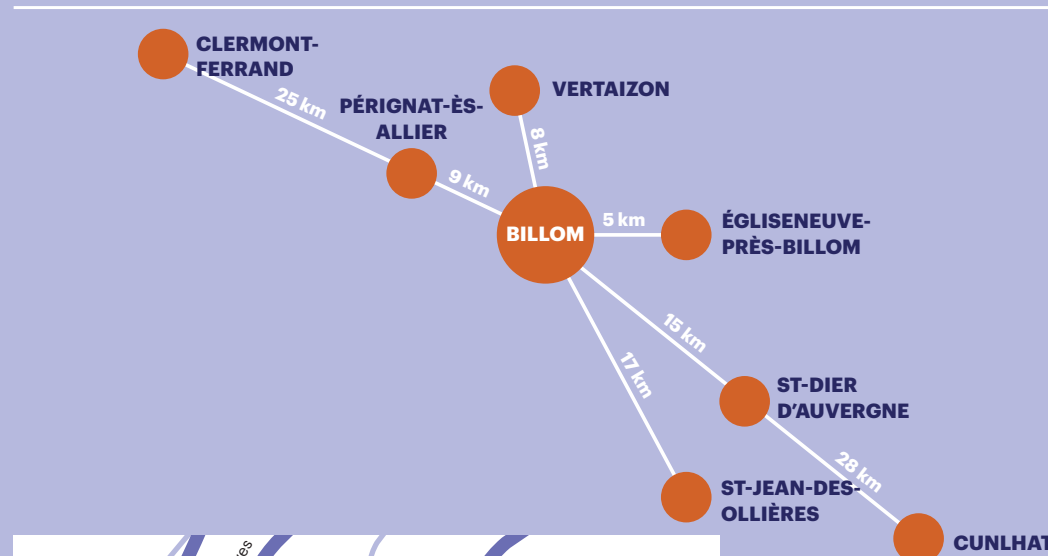
Exposition **Objets-moi**, réalisée par les élèves de 3ème1 du collège François Villon de St-Dier et exposée à la Bibliothèque de Billom. Les collégiens assisteront au spectacle de **Chloé Martin**.

Ateliers de l'humoriste **Chloé Martin** dans 3 classes du Collège du Beffroi de Billom.

Projection du film **Tomboy** de **Céline Sciamma** pour les classes de 6ème du collège du Beffroi de Billom.

MAISON DE RETRAITE MARPA DE PÉRIGNAT-ÈS-ALLIER

« Atelier souvenirs » : *L'intime des femmes d'il y a 50 ans.*



Sculptures de Frédérique LACROIX-DAMAS
Ancienne boucherie Pialoux | Rue Gravière (près Place du creux du Marché)

« **Toutes les femmes sont belles** »
Du 25 Mars au 8 Avril
Matins de 10 à 12h : lundi 27 et 3/4, samedi 25 et 1/4 et dimanche 2/4. Après-midis en semaine de 15 à 19 h (sauf mardi 28)
Vernissage **Lundi 27 Mars à 18 h 30.**

Frédérique LACROIX-DAMAS modèle la terre depuis 1996. Ses sculptures sont en raku qui est une technique de cuisson dont les origines remontent au Japon du XVIème siècle. Les sculptures de Frédérique LACROIX-DAMAS racontent des histoires de femmes et d'hommes, de maternités et de voyage dans le temps.
Mercredi 29 Mars de 15 h à 17 h - Atelier démonstration Terre - Enfants et adultes

« **Femmes dans la société** » et « **Remue-Ménage - Vie des familles et des femmes dans les pays du sud** » | Salle mairie - Pérignat-ès-Allier

Du 27 Mars au 4 Avril
Heures d'ouverture : Lundi 14h-18h | Mardi 9h-12h / 14h-18h | Mercredi 9h-12h | Jeudi et vendredi 9h-12h/14h-18h | Samedi 9h-12h
Deux expositions prêtées par le Conseil départemental 63

« **Femmes d'aujourd'hui, Regards d'artistes** »
Bibliothèque de Billom

Exposition d'illustrateurs, graveurs ou bédéistes du département qui met à l'honneur leur regard sur la condition de la femme aujourd'hui. Un fonds de bandes-dessinées itinérant mettant en scène des héroïnes ou des figures féministes, sera associé à l'exposition et mis à la disposition des visiteurs pour une consultation sur place.

Exposition réalisée par l'ABLF Association des Bibliothécaires du Livradois Forez | Prêt Médiathèque Départementale
Du 25 Mars au 8 Avril
Lundi 10h00-11h30 | Mercredi 10h00 - 12h00 / 14h00-18h00 | Vendredi 16h30-18h30 | Samedi 10h00-12h00

« **En chemin elle rencontre** »
Bibliothèque de Saint-Dier

L'exposition montre quelques aspects des violences faites aux femmes parmi lesquelles l'excision, le viol utilisé comme arme de guerre, la violence conjugale, la lapidation, la traite des femmes aux fins de prostitution, le mariage forcé, le harcèlement au travail.

Exposition prêtée par le Conseil départemental, produite par les Éditions Des ronds dans l'O avec le soutien d'Amnesty International.
Du 7 au 11 Avril
Horaires : de 14 h 30 à 18 h

« **Objets-Moi** »
Bibliothèque de Billom

Les élèves de 3ème 1 du Collège François Villon de Saint-Dier d'Auvergne ont travaillé sur l'autobiographie, autour du questionnement «Comment se raconter et se représenter?». Avec leur professeur de français, ils ont étudié des extraits des autobiographies de divers auteurs et ont été invités à écrire sur eux, à partir d'un selfie, d'une photo de leur enfance et d'un lieu évocateur. Enfin, ils ont mis en « objet » ces textes à l'aide de leur professeur d'Arts Plastiques, et ont fabriqué un « objet-moi », objets intimes et représentatifs de leur vision d'eux-mêmes.

Du 25 Mars au 8 Avril
Lundi 10h00-11h30 | Mercredi 10h00 -12h00 / 14h00-18h00 | Vendredi 16h30-18h30 | Samedi 10h00-12h00



Réalisation Jeanne BORNET - Imprimerie CAVANAT - Billom

AGENDA

Samedi 25 Mars à 16 h | Salle du Moulin de l'Étang | BILLOM
- 16 h | **INAUGURATION**
- 18 h 30 | **BAL** animé par **LA FRINGALE de TRAD** et **TOURNELUNE**
- Apéro offert par la municipalité

Dimanche 26 Mars de 14 h 30 à 20 h | Salle du Moulin de l'Étang | BILLOM
REGARDS sur Delphine SEYRIG
- 14 h 30 | CONFÉRENCE (et extraits de films) de **Hélène FLECKINGER**, maîtresse de conférences en cinéma à PARIS VIII : Delphine SEYRIG, comédienne, réalisatrice, féministe (Pause thé-café)
- 17 h | CINÉMA : "Jeanne DIELMAN, 23 Quai du Commerce, 1080, BRUXELLES" de **Chantal ACKERMAN**

Lundi 27 Mars à 18 h 30 | Ancienne boucherie Pialoux, Rue de la Gravière | BILLOM
Vernissage de l'exposition "**Toutes les femmes sont belles**" de la sculptrice **Frédérique LACROIX-DAMAS**

Mardi 28 Mars à 20 h 30 | Salle du Moulin de l'Étang | BILLOM
Regards sur Delphine SEYRIG avec la projection du film *Baisers volés*
CINÉMA : "*Baisers volés*" de **François TRUFFAUT**

Mercredi 29 Mars de 15 h à 17 h | Ancienne boucherie Pialoux, Rue de la Gravière | BILLOM
ATELIER TERRE avec la sculptrice **Frédérique LACROIX-DAMAS**. Tout public

Mercredi 29 Mars à 20 h 30 | Bibliothèque d'ÉGLISENEUVE-PRÈS- BILLOM
LECTURES par **Michèle BELLIGAT** et **Rita RADER - CERVENY**
Les Lettres parisiennes entre **Nancy HUSTON** et **Leïla SEBBAR**
Suivies du COURT-MÉTRAGE: *La maison de Yara* de **Émilie BAILLARGEON**
Échanges sur la question de l'exil. Animation **Marcel MOUILLAUD**

Jeudi 30 Mars à 20 h 30 | Mairie de BILLOM
CONFÉRENCE de **Martine STORTI**, journaliste et écrivaine
Femmes : privé/public, individu/collectif, personnel/politique : quels liens, quelles circulations ?

Samedi 1er Avril à 14 h 30 | Mairie de BILLOM
CONFÉRENCE de **Gaëlle GILLOT**, maître de conférences à La Sorbonne
Femmes/hommes, un usage différencié des espaces publics

Samedi 1er Avril à 20 h 30 | Mairie de BILLOM
CHANSONS : **LOUISE**

Dimanche 2 Avril à 14 h 30 | Mairie de BILLOM
RENCONTRE LITTÉRAIRE avec l'écrivaine **Marie-Hélène LAFON**
Prix Goncourt de la nouvelle 2016

Mardi 4 Avril à 20 h 30 | Mairie de PÉRIGNAT-ÈS-ALLIER
LECTURES par **Monique JOUVANCY, Anne GAYDIER, Marielle COUBAILLON**
"Certaines n'avaient jamais vu la mer" de **Julie OTSUKA**

Mercredi 5 Avril à 20 h 30 | Bibliothèque de VERTAIZON
CONTES féministes et coquins – **Compagnie Conte-ci, conte-ça**

Jeudi 6 Avril à 20 h 30 | Salle des fêtes de SAINT-JEAN-DES OLLIÈRES
CINÉMA : "*L'homme qui répare les femmes*" de **Thierry MICHEL** et **Colette BRAECKMAN**

Vendredi 7 Avril à 20 h 30 | Salle du Moulin de l'Étang | BILLOM
HUMOUR : "*La part égale*" de **Chloé MARTIN**

Samedi 8 Avril à 20 h 30 | Salle du Moulin de l'Étang | BILLOM
THÉÂTRE : "*Rosa, un portrait de l'Amérique latine*" avec **Claudia URRUTIA**

4ÈME ÉDITION DU 25 MARS AU 8 AVRIL 2017



FEMMES : DE L'INTIME AU COLLECTIF

BILLOM

Cunlhat | Égliseneuve-près-Billom | Pérignat-ès-Allier | St-Dier | Vertaizon

Rencontres | Débats | Lectures | Cinéma | Humour
Chant et musique | Théâtre | Expositions

Renseignements OCAL : 09 66 44 53 27 | De 9h à 12h